



11. Italienmeisterschaft im Sportrodeln

11° Campionato Italiano slittino sportivo

14.-15.01.2023
VILLNÖSS / FUNES (BZ)

RODELBAHN „RANUIER RUNGG“

PISTA DI SLITTINO „RANUIER
RUNGG“ FUNES (BZ)



Raiffeisen
Raiffeisenkasse Villnöß



Dolomiten Villnöss Dolomiti Val di Funes

Liebe Freunde und Gönner des Rodelsports!

Der Amateursportverein Villnöss- Sektion Rodeln, hat sich auch heuer wieder viel vorgenommen und startet die Saison mit der Austragung der 11. Italienmeisterschaft am Sonntag, 14.- 15. Jänner 2023 auf der „Ranuier Rungg Bahn“.

Kaum ein Sport erfreut sich in Südtirol solch großer Beliebtheit und vor allem Bekanntheit wie das Rodeln. Man kann das Rodeln und Schlittenfahren auch als Volkssport bezeichnen. Deshalb ist den Rodlerinnen und Rodlern, welche sich auf der vereisten Piste messen, Respekt und Anerkennung zuzusprechen. Als Bürgermeister und Referent für Sport bin ich sehr stolz auf dieses Winterevent. Einheimischen und Gästen werden wieder spannende und spektakuläre Rennen geboten, wie man sie nicht alle Tage miterleben kann.

Dem Organisationskomitee, das alles daran gesetzt hat, beste Voraussetzungen zu schaffen und die Rodelbahn bestens zu präparieren, gelten mein ganz besonderer Dank und Anerkennung! Ich wünsche den Athletinnen und Athleten ein gelungenes Sportfest, viel Erfolg und gute Platzierungen, aber vor allem Spaß, Freude und einen verletzungsfreien und fairen Wettkampf.

*Der Bürgermeister und Referent für Sport
Peter Pernthaler*



Cari amici e sostenitori dello sport dello slittino!

Anche quest'anno la società sportiva dilettantistica di Funes - sezione slittino, ha puntato in alto e inizierà la stagione sportiva il 14 e 15 gennaio 2023 con l'11° Campionato italiano sulla pista da slittino "Ranuier Rungg".

Quasi nessuno sport gode di una così grande popolarità e fama in Alto Adige come lo slittino, tanto da poter essere definito uno sport popolare, e sicuramente gli sportivi che gareggiano sulle piste ghiacciate meritano rispetto e riconoscimento.

Come Sindaco e Assessore allo sport, sono molto orgoglioso di questo evento invernale straordinario. Abitanti del luogo e ospiti potranno godersi ancora una volta gare emozionanti e spettacolari, come non se ne vedono tutti i giorni.

Vorrei esprimere un ringraziamento e un apprezzamento speciale al comitato organizzatore, che ha fatto tutto il possibile per avere le migliori condizioni della pista da slittino. Auguro alle atlete e agli atleti un evento sportivo di successo, ma soprattutto divertimento, gioia e una competizione corretta e senza infortuni.

*Il Sindaco e l'Assessore allo Sport
Peter Pernthaler*

T O P · H A I R

Paula

FRISEUR SALON

DAUERWELLE · STRÄHNEN
FÄRZEN · TÖNEN
SCHNEIDEN · SOLARIUM

39040 VILLNÖSS/FUNES
PETERWEG 13 VIA PETER
TEL. 0472 840 535



Treff punkt
Zans 1680 m Zannes

Italienmeisterschaft Sportrodeln 2023 Das Rodelsport Highlight in Villnöß

Herzlich willkommen zu DEM Wintersport Ereignis auf der Naturrodelbahn Ranuier Rungg in Villnöß 2023 vor den imposanten Geisler Spitzen im UNESCO Weltnaturerbe.

Sportliche Großveranstaltungen sehen sich letzthin aus verschiedensten Gründen mit oftmals harter Kritik konfrontiert. Es freut mich deshalb als Präsident des ASV Villnöß Raiffeisen umso mehr, dass es der Sektion Rodeln wiederum gelungen ist, eine perfekt zu unserem Tal passende Veranstaltung zu organisieren.

Spannende und faire Rodelrennen, ausgetragen auf einer Naturbahn, harmonisch eingebettet in unsere Landschaft, organisiert mit großem Gemeinschaftssinn und mit Respekt für Sportler, Zuschauer und Umwelt.

Der Begeisterung und dem Einsatz der Sektion Rodeln im ASV Villnöß Raiffeisen ist es zu verdanken, dass immer wieder Rodelsport Veranstaltungen in Villnöß stattfinden können.

Den Zuschlag für die Austragung der Sportrodel WM 2024 empfinden wir als Ehre und Ansporn.

Ein besonderer Dank gilt den Sponsoren und Unterstützern dieser Veranstaltung, welche maßgeblich zum Gelingen dieser spektakulären Veranstaltung beitragen. Danke.

Allen Athleten, Funktionären, Zuschauern und Gästen bei den Rennen am 14. und 15.01.2023 auf der Naturrodelbahn „Ranuier Rungg“ wünsche ich spannende und verletzungsfreie Rennen in einem harten, aber fairen Wettkampf um den Italienmeistertitel im Sportrodeln auf Naturbahn.



Der Präsident des ASV
Harald Troi



VERANSTALTER:

ASV Villnöss, Sektion Rodeln - www.svv.com / asvillnoess.rodeln@gmail.com

Kontaktperson: Lamprecht Josef, 335 5470675

eventuelles Training: Runggatscher Hubert, 348 6109713

ANMELDUNG:

Online bei FISU www.fisi.org innerhalb Donnerstag, 12.01.2023 17.00 Uhr.

Die Teilnehmer müssen einen gültigen FISU-Ausweis besitzen.

Es gelten die allgemeinen FISU-Bestimmungen.

NENNGELD:

Einsitzer 10,00 €

Doppelsitzer 15,00 €

Kautions 50,00 €

STARTNUMMERAUSGABE:

am Samstag, 14.01.2023 ab 8.00 Uhr im Festzelt

Samstag, 14.01.2023:

09.00 Uhr Trainingslauf Doppelsitzer / Einsitzer

11.30 Uhr 1. Rennlauf Einsitzer

Sonntag, 15.01.2023:

10.00 Uhr Rennlauf Doppelsitzer

10.15 Uhr 2. Rennlauf Einsitzer

13.00 Uhr Siegerehrung und Abschluss





WINESTORE

SOCIETÀ ORGANIZZATRICE:

ASV Villnöss, Sektion Rodeln - www.svv.com / asvillnoess.rodeln@gmail.com

Per informazioni: Lamprecht Josef, 335 5470675

Per allenamenti: Runggatscher Hubert, 348 6109713

ISCRIZIONE:

Online sul sito FISL www.fisi.org entro giovedì 12.01.2023 ore 17.00.

I partecipanti devono essere tesserati FISL.

Viene rispettato il regolamento generale FISL.

PREZZO D'ISCRIZIONE:

singolo 10,00 €

doppio 15,00 €

cauzione 50,00 €

DISTRIBUZIONE PETTORALI:

Sabato, 14.01.2023 alle ore 8.00 nel tendone

Samstag, 14.01.2023:

ore 09.00 Allenamento doppio / singolo

ore 11.30 1° Manche singolo

Domenica, 15.01.2023:

ore 10.00 Gara doppio

ore 10.15 2° Manche singolo

ore 13.00 Premiazione e chiusura dei campionati



ERDBEWEGUNGS
service
des Helmuth u. Hubert AUGSCHÖLL - OHG

39040 VILLNÖSS / FUNES (BZ)

Wastibach 6

Tel. 0472 840 349 - 840 341

Fax 0472 840 349



pizzeria · restaurant · café
dreimädelhaus
Genussvolle Aussichten · Vista piacevole



Fenster neu erleben.
Besuchen Sie uns
im Finstral Studio.

**Vivi le finestre in
modo nuovo.**
Ti aspettiamo in
uno Studio Finstral.





Autoservice – Centro Servizi Auto
Hauptuntersuchung – Collaudo
Tankstelle – Distributore Di Benzina
24 H Waschanlage – Autolavaggio

TEL.: +39 0472 840138, MAIL: INFO@OSCARS.BZ.IT, WWW.OSCARS.BZ.IT
 PRAMSOHLER OSKAR & CO. KG SAS, PIZACK 5, I-39040 VILLNÖSS – FUNES

REKLAMATIONEN:

Schriftlich innerhalb 15 Minuten nach Ankunft des letzten Teilnehmers gegen Hinterlegung einer Kaution von 50 € an die Rennleitung (bestehend aus Chef-Kampfrichter, Rennleiter und Startleiter).

HAFTUNG:

Der veranstaltende Verein übernimmt keine Haftung für Unfälle der Teilnehmer und Dritter – vor, während und nach dem Rennen.

Kategorien und Startreihenfolge		Jahrgang
Doppelsitzer	Doppelsitzer	2008 und älter
Damen	Schüler	2011 bis 2012
	Zöglinge	2009 bis 2010
	Anwärter	2006 bis 2008
	Master C	1983 und älter
	Junioren	2005 bis 2007
	Allgemeine Klasse	1988 bis 2002
Herren	Schüler	2011 bis 2012
	Zöglinge	2009 bis 2010
	Anwärter	2006 bis 2008
	Master III	1967 und älter
	Master II	1968 bis 1977
	Master I	1978 bis 1987
	Junioren	2005 bis 2007
	Allgemeine Klasse	1988 bis 2002

Für die Mannschaftswertung werden die 3 besten Zeiten eines Vereines herangezogen. Bei der Mannschaftswertung Jugend werden ebenfalls die 3 besten Zeiten eines Vereins herangezogen.

Prämiert werden die ersten Drei jeder Kategorie sowie die Italienmeister in den Kategorien Jugend (Kat. Zöglinge) – Junioren (Kat. Anwärter + Junioren) – Gesamt (alle Kategorien) und Doppelsitzer sowie die ersten 3 der Mannschaftswertungen und die Tagesbestzeiten.



**MANTINGER
ANDREAS**
SPENGLEREI UND
TERRASSENISOLIERUNGEN

Handy: 333-4744055
www.spenglerei-mantinger.com

Maßanfertigung von Küchen,
Badmöbeln, Garderoben,
Wohn- und Schlafzimmern.



**ERHARD
PROFANTER**
TISCHLERMEISTER

Villnöß, St. Magdalena, Trebich 9, profanter.erhard@brennercom.net, Fax 0472 842 621, Tel. 333 236 76 29



Rauter
Holzschlägerungs- und
Seilbahnarbeiten

PROTESTI:

Per iscritto entro 15 minuti dopo l'arrivo dell'ultimo concorrente con una cauzione di € 50,00 da presentare alla direzione della gara (composta da capo giudice, direttore di gara e giudice di partenza).

RESPONSABILITÀ:

La società organizzatrice declina qualsiasi responsabilità per incidenti agli atleti o nei confronti di terzi, sia prima che durante e dopo la manifestazione.

Categorie e ordine di partenza		Anno
Doppio	Doppio	2008 e oltre
Donne	Ragazzi	2011 fino a 2012
	Allievi	2009 fino a 2010
	Aspiranti	2006 fino a 2008
	Masters C	1983 e oltre
	Juniores	2005 fino a 2007
Uomini	Seniores	1988 fino a 2002
	Ragazzi	2011 fino a 2012
	Allievi	2009 fino a 2010
	Aspiranti	2006 fino a 2008
	Master III	1967 e oltre
	Master II	1968 fino a 1977
	Master I	1978 fino a 1987
	Juniores	2005 fino a 2007
Seniores	1988 fino a 2002	

Per la classifica di società generale vengono calcolati i tre migliori tempi di ogni società. Per la classifica di società giovanile vengono anche calcolati i tre migliori tempi di ogni società.

Vengono premiati i primi tre classificati di ogni categoria, i campioni italiani della categoria giovanile (cat. Allievi) e della categoria juniores (cat. Aspiranti + Juniores) e della categoria generale (tutte le categorie) e del doppio. Inoltre vengono premiati le prime tre società delle classifiche di società (giovani e generale) e i migliori tempi.

hotel
kabis

home of
mountain pioneers
since 1593

Peterweg 14 · I-39040 Villnöß · T +39 0472 840 126 · info@hotel-kabis.com
www.hotel-kabis.com



Typisch
Geisleralm

Tel. +39 333 756 90 29
www.geisleralm.it
info@geisleralm.com

TECHNISCHES KOMITEE COMITATO TECNICO

FISI Delegierter		Delegato FISI
Kampfrichter	Fisi	Giudici
Rennleiter	Hinteregger Alois	Direttore di gara
Bahnchef	Runggatscher Josef	Direttore di pista
Zeitnehmung	FICr Bozen	Cronometraggio
Datenverarbeitung	FICr Bozen	Elaborazione dati
Wettkampfsekretär	Munter Karl	Segretario di gara
Sprecher	Bergmann Dietmar	Speaker
Rennarzt	Dr. Braun Gottfried	Medico di gara
Rettungsdienst	Weisses Kreuz	Servizio di soccorso



Proihof
Garni & Apartments

PROGRESS

HOTEL ★★★
RANUMÜLLERHOF

Find us on
  

T +39 0472 840 182
info@ranuimuellerhof.com
www.ranuimuellerhof.com

Fam. Fischnaller
St. Johann 1 San Giovanni
39040 St. Magdalena / S. Maddalena

Technische Daten

Bahn:	Ranuler Rungg
Streckenlänge:	883m
Starthöhe:	1425m
Zielhöhe:	1305m
Höhenunterschied:	120m
Durchschnittl. Neigung:	13,33%

Ziel



**Wir danken der Gemeinde Villnöß
für die großzügige Unterstützung**

Einzahlung Nenngeld:

Raika Villnöß

IBAN: IT 29 X 08094 58410 000300202002

ASV Villnöß Sektion Rodeln

Weißbach 11

39040 Villnöß

Zahlungsgrund: Nenngeld IM Sportrodel 2023

Bitte Zahlungsbeleg bei Startnummernausgabe abgeben.